

**Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį**

**►B**

**TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 872/2004**

**2004 m. balandžio 29 d.**

**dėl papildomų ribojančių priemonių Liberijai**

(OL L 162, 2004 4 30, p. 32)

iš dalies keičiamas:

**Oficialusis leidinys**

		Nr.	puslapis	data
<b>►M1</b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1149/2004 2004 m. birželio 22 d.	L 222	17	2004 6 23
<b>►M2</b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1478/2004 2004 m. rugpjūčio 18 d.	L 271	36	2004 8 19
<b>►M3</b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1580/2004 2004 m. rugsėjo 8 d.	L 289	4	2004 9 10
<b>►M4</b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2136/2004 2004 m. gruodžio 14 d.	L 369	14	2004 12 16
<b>►M5</b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 874/2004 2005 m. birželio 9 d.	L 146	5	2005 6 10
<b>►M6</b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1453/2005 2005 m. rugsėjo 6 d.	L 230	14	2005 9 7
<b>►M7</b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2024/2005 2005 m. gruodžio 12 d.	L 326	10	2005 12 13
<b>►M8</b>	Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1791/2006 2006 m. lapkričio 20 d.	L 363	1	2006 12 20
<b>►M9</b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1462/2007 2007 m. gruodžio 11 d.	L 326	24	2007 12 12
<b>►M10</b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 973/2008 2008 m. spalio 2 d.	L 265	8	2008 10 4
<b>►M11</b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1216/2008 2008 m. gruodžio 5 d.	L 328	26	2008 12 6
<b>►M12</b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 275/2009 2009 m. balandžio 2 d.	L 91	18	2009 4 3

pataisyta:

- C1** Klaidų ištaisymas, OL L 7, 2006 1 12, p. 32 (2024/2005)

▼B

**TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 872/2004**

**2004 m. balandžio 29 d.**

**dėl papildomų ribojančių priemonių Liberijai**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 60 ir 301 straipsnius,

atsižvelgdama į 2004 m. balandžio 29 d. Tarybos bendrają poziciją 2004/487/BUSP dėl buvusio Liberijos Prezidento Charles Taylor ir su juo susijusių asmenų bei subjektų lėšų užšaldymo<sup>(1)</sup>,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2004 m. vasario 10 d., Junginių Tautų Saugumo tarybai priėmus JTSTR 1521 (2003), nustatantį pataisytas priemones dėl Liberijos, kad būtų atsižvelgta į padėties Liberijoje evoliucią, o svarbiausia buvusio Prezidento Charles Taylor išvykimą, ir 2004 m. vasario 10 d. priimtą Tarybos bendrają poziciją 2004/137/BUSP dėl ribojančių priemonių Liberijai<sup>(2)</sup>, Taryba priėmė Reglamentą 234/2004, nustatantį ribojančias priemones Liberijai<sup>(3)</sup>.
- (2) 2004 m. kovo 12 d. JTSTR 1532 (2004) numatyta, kad buvusiam Liberijos Prezidentui Charles Taylor, Jewell Howard Taylor ir Charles Taylor jaun., kitiems artimiems šeimos nariams, jo buvusiems vyresniesiems pareigūnams ir kitiems artimiems sajungininkams bei bendrininkams, nurodytiems Saugumo tarybos komitetą, pagal JTSTR 1521 (2003) 21 dalį nustatytose priklausančios lėšos ir ekonominiai ištakliai turėtų būti užšaldyti.
- (3) Buvusio Liberijos Prezidento Charles Taylor ir kitų asmenų veiksmai ir politika, o svarbiausia jų išeikvoti ir išvežti iš Liberijos jai prilausantys ištakliai, paslėptos Liberijos lėšos ir turtas, pakenkė Liberijos perėjimui prie demokratijos ir sklandžiai politinių, administracinių bei ekonomikos institucijų ir ištaklių plėtrai.
- (4) Atsižvelgiant į neteisėtai pasisavintų lėšų ir turto pervedimo į užsienį neigiamą poveikį Liberijai bei Charles Taylor ir jo sajungininkų tokį neteisėtai pasisavintų lėšų naudojimą, kuris kenkia taikai ir stabilumui Liberijoje bei tame regione, Charles Taylor ir jo sajungininkų lėšas užšaldyti būtina.
- (5) Bendrojoje pozicijoje 2004/487/BUSP yra numatyta buvusio Liberijos Prezidento Charles Taylor ir jo artimų šeimos narių, jo buvusių vyresniųjų pareigūnų, kitų artimų sajungininkų ir bendrininkų lėšų ir ekonominiių ištaklių užšaldymo įgyvendinimas.
- (6) Šios priemonės priklauso Sutarties taikymo sričiai ir dėl to, kad būtų išvengta bet kokio konkurencijos iškraipymo, būtinai Bendrijos teisės aktai joms įgyvendinti tiek, kiek tai susiję su Bendrija. Šiame reglamente turėtu būti laikoma, kad Bendrijos teritorija Sutartyje nurodytomis sąlygomis apima visas valstybių narių, kurioms yra taikoma Sutartis, teritorijas.
- (7) Bendrojoje pozicijoje 2004/487/BUSP taip pat numatyta, kad gali būti suteiktos tam tikros reikalavimo dėl užšaldymo išimtys humanitariniaių tikslais arba turto sulaikymo teisei arba teismo sprendimams, priimtiems iki JTSTR 1532 (2004) datos, įgyvendinti.

<sup>(1)</sup> Žr. šio Oficialiojo leidinio 116 puslapį.

<sup>(2)</sup> OL L 40, 2004 2 12, p. 35.

<sup>(3)</sup> OL L 40, 2004 2 12, p. 1.

**▼B**

- (8) JT Saugumo taryba pareiškė ketinimą apsvarstyti, ar perduoti Liberijos Vyriausybei pagal JTSTR 1532 (2004) užšaldytas lėšas ir ekonominius išteklius ir kaip tai padaryti, kai Vyriausybė nustatys skaidrią apskaitos ir audito tvarką, užtikrinančią, kad valdžios sektorius pajamos būtų patikimai naudojamos Liberijos liaudies labui.
- (9) Siekiant užtikrinti, kad šiame reglamente numatytos priemonės būtų veiksmingos, šis Reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo diena,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Šiame reglamente vartojami tokie apibrėžimai:

1. „Sankcijų komitetas“: Jungtinė Tautų Saugumo tarybos komitetas, įsteigtas pagal JTSTR 1521 (2003) 21 dalį;
2. „lėšos“ – finansinis turtas ir visų rūšių išmokos, išskaitant, tačiau ne tik:
  - a) grynuosis pinigus, čekius, piniginius reikalavimus, tratas, piniginius pavedimus ir visas kitas mokėjimo priemones;
  - b) indėlius finansų įstaigose ar laikomus pas kitus subjektus, likučius sąskaitose, skolas ir skolinius įsipareigojimus;
  - c) viešai ir privačiai parduodamus vertybinius popierius ir skolos priemones, tarp jų vertybinius popierius ir akcijas, vertybinius popierius atstovaujančius pažymėjimus, obligacijas, vekselius, varantus, skolinius įsipareigojimus ir išvestinių finansinių priemonių sutartis;
  - d) palūkanas, dividendus ar kitas pajamas už turta ar vertę, priskaičiuotą už turta arba gaunamą už jį;
  - e) kreditą, tarpusavio reikalavimų įskaitymo teisę, garantijas, sutarties įvykdymo garantijas ar kitus finansinius įsipareigojimus;
  - f) akredityvus, važtaraščius, pardavimo sutartis;
  - g) dokumentus, patvirtinančius dalyvavimą lėšose ar finansiniuose ištekliuose;
  - h) visas kitas eksportą finansuojančias priemones;
3. „lėšų užšaldymas“ – tai bet kokio lėšų judėjimo, perdavimo, pakeitimimo, naudojimo, galimybės pasinaudoti ar jų tvarkymo tokiu būdu, kad pasikeistų jų dydis, suma, buvimo vieta, nuosavybės teisė, valdymas, pobūdis, paskirtis, ar atsirastų kiti pakeitimai, kurie leistų naudotis lėšomis, išskaitant portfelio valdymą, prevenciją;
4. „ekonominiai ištekliai“ – bet kurios rūšies materialusis ir nematerialusis, kilnojamasis ir nekilnojamasis turtas, kuris nėra lėšos, tačiau gali būti panaudotas lėšoms, prekėms įgyti ar paslaugoms gauti;
5. „ekonominiai išteklių užšaldymas“ – jų naudojimo lėšoms, prekėms įgyti ar paslaugoms gauti bet kokiu būdu, išskaitant, tačiau ne tik, jų pardavimą, nuomą ar ikeitimą, prevencija.

*2 straipsnis*

1. Visos tiesiogiai ar netiesiogiai buvusiam Liberijos Prezidentui Charles Taylor, Jewell Howard ir Charles Taylor jaun., bei Sankcijų komiteto šiemis nustatytiems ir I priede išvardytiems asmenims ir subjektams:
  - a) visiems kitiems artimiems buvusio Liberijos Prezidento Charles Taylor šeimos nariams;

**▼B**

- b) buvusio Taylor režimo vyresniesiems pareigūnams bei kitiems artimiems sajungininkams ir bendrininkams;
  - c) juridiniams asmenims, organams ar subjektams, kurie tiesiogiai ar netiesiogiai priklauso pirmiau minėtiems asmenims ar buvo jų kontroliuojami;
  - d) visiems fiziniam ar juridiniams asmenims, kurie veikia pirmiau nurodytų asmenų vardu arba jų nurodymu, priklausančios lėšos ir ekonominiai ištekliai, arba kurie yra jų tiesiogiai valdomi, turi būti užšaldomi.
2. Lėšos ar ekonominiai ištekliai negali būti tiesiogiai ar netiesiogiai atiduodami naudotis I priede išvardytiems fiziniam ar juridiniams asmenims, subjektams ar organams, ar jų naudai.
3. Samoningas ir apgalvotas dalyvavimas veikloje, kurios tikslas ar poveikis yra tiesiogiai ar netiesiogiai apeiti 1 ir 2 dalyse nurodytas priemones, yra draudžiamas.

*3 straipsnis*

1. Nukrypstant nuo 2 straipsnio nuostatų, II priede išvardytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali leisti „išlaisvinti“ tam tikras užšaldytas lėšas arba ekonominius išteklius arba leisti jais naudotis, jeigu kompetentinga institucija nustatė, kad lėšos ar ekonominiai ištekliai yra:
- a) reikalingi pagrindinėms išlaidoms apmokėti, išskaitant mokėjimus už maisto produktus, nuomą arba hipoteką, vaistus ir medicininį gydymą, mokesčius, draudimo įmokas ir mokesčius už komunalines paslaugas;
  - b) skirti tik apmokėti pagrįstus honorarus ir kompensuoti padarytas išlaidas, susijusias su teisinių paslaugų suteikimu;
  - c) skirti tik apmokėti komisinius arba aptarnavimo mokesčius už kasdienį užšaldytų lėšų arba ekonominį išteklių laikymą ar tvarymą,
- jeigu ji pranešė Sankcijų komitetui, kad ketina leisti naudotis tokiomis lėšomis ir ekonominiais ištekliais ir per dvi darbo dienas nuo tokio pranešimo dienos negavo neigiamo Sankcijų komiteto sprendimo.
2. Nukrypstant nuo 2 straipsnio nuostatų, II priede išvardytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali leisti „išlaisvinti“ tam tikras užšaldytas lėšas ar ekonominius išteklius arba naudoti tam tikromis užšaldytomis lėšomis ar ekonominiais ištekliais, jeigu kompetentinga institucija nutarė, kad lėšos ar ekonominiai ištekliai yra būtini ypatingosioms išlaidoms apmokėti, ir jeigu kompetentinga institucija pranešė Sankcijų komitetui sprendimą, o Komitetas tą sprendimą patvirtino.

*4 straipsnis*

- Nukrypstant nuo 2 straipsnio nuostatų, II priede išvardytos valstybių narių kompetentingos institucijos gali leisti „išlaisvinti“ tam tikras užšaldytas lėšas ar ekonominius išteklius, jeigu įvykdutos šios sąlygos:
- a) lėšos ar ekonominiai ištekliai yra teismonio, administraciniuo ar arbitražo sprendimo, parengto iki 2004 m. kovo 12 d., arba teismonio, administraciniuo arba arbitražo sprendimo, paskelbtuo iki tos datos, dalykas;
  - b) lėšos ar ekonominiai ištekliai bus naudojami tik patenkinti reikalavimus, garantuotus tokia turto sulaikymo teise, arba tokiam sprendime yra pripažinti teisėtais, neperžengiant istatymais ir kitais teisės aktais, reglamentuojančiais tokius reikalavimus pateikiančiu asmenų teises, nustatytu ribu;

**▼B**

- c) turto sulaikymo teisė arba teismo sprendimas nėra skirtas Sankcijų komiteto nustatytam ir I priede nurodytam asmeniui, subjektui ar organui;
- d) pripažistant, kad turto sulaikymo teisė arba teismo sprendimas nepriestarauja atitinkamos valstybės narės viešajai tvarkai.
- e) kompetentinga institucija pranešė Sankcijų komitetui apie turto sulaikymo teisę arba teismo sprendimą.

*5 straipsnis*

Atitinkama kompetentinga institucija informuoja kitų valstybių narių kompetentingas institucijas ir Komisiją apie visus pagal 3 ir 4 straipsnius suteiktus leidimus.

*6 straipsnis*

2 straipsnio 2 dalis netaikoma užšaldytų sąskaitų papildymui, gaunamam iš:

- a) palūkanų arba kitų pajamų, gaunamų iš šių sąskaitų; arba
  - b) mokėjimų pagal sutartis, susitarimus ar įsipareigojimus, sudarytus arba prisiimtus iki tos datos, nuo kurios šioms sąskaitoms pradedamas taikyti šis reglamentas,
- jeigu tokios palūkanos, kitos pajamos ir mokėjimai yra užšaldyti pagal 2 straipsnio 1 dalę.

*7 straipsnis*

2 straipsnio 2 dalis netrukdo finansų įstaigoms, gaunančioms trečiųjų šalių perveistas lėšas iš išvardytų asmenų ar subjektų sąskaitų, kredituoti užšaldytų sąskaitų, jeigu tokias sąskaitas papildančios lėšos taip pat bus užšaldytos. Finansų įstaiga nedelsdama informuoja kompetentingas institucijas apie tokius sandorius.

*8 straipsnis*

1. Nepažeisdami taikomų taisyklių dėl atskaitomybės, slaptumo ir profesinės paslapties bei Sutarties 284 straipsnio nuostatų, fiziniai ir juridiniai asmenys, subjektai ir organai:

- a) nedelsdami pateikia II priede išvardytoms valstybių narių kompetentingoms valdžios institucijoms jų būtinės ar kurio nors filialo vietoje, o taip pat Komisijai tiesiogiai ar per šias kompetentingas institucijas visą tokią informaciją, kaip antai pagal 2 straipsnį užšaldytos sąskaitos ir sumos, kuri padeda lengviau laikytis šio reglamento.
  - b) visais atvejais patvirtinant šią informaciją bendradarbiauja su II priede išvardytomis kompetentingomis institucijomis.
2. Visa Komisijos tiesiogiai gauta papildoma informacija yra pateikiama suinteresuotų valstybių narių kompetentingoms institucijoms.
3. Pagal šį straipsnį pateikta ar gauta visa informacija naudojama tik tam tikslui, dėl kurio ji buvo pateikta ar gauta.

*9 straipsnis*

Nė vienas fizinis ar juridinis asmuo ar šį reglamentą įgyvendinantis subjektas ar jo direktorius ar darbuotojai nėra atsakingi už lėšų ir ekonominiių išteklių sąžiningai atliktą užšaldymą arba atsisakymą atiduoti naudoti lėšas ar ekonominius išteklius remiantis tuo, kad toks veiksmas atitinka šio reglamento nuostatas, nebent irodyta, kad lėšos ir ekonominiai ištekliai buvo užšaldyti dėl neatsargumo.

▼B

*10 straipsnis*

Komisija ir valstybės narės nedelsdamos praneša viena kitai apie prie-mones, kurių buvo imtasi pagal šį reglamentą, ir pateikia viena kitai visą kitą turimą, su šiuo reglamento susijusią informaciją, ypač informaciją apie pažeidimų ir taikymo problemas bei nacionalinių teismų priimtus sprendimus.

*11 straipsnis*

Komisija įgaliojama:

- a) iš dalies keisti I priedą remiantis arba Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos, arba Sankcijų komiteto sprendimu, ir
- b) iš dalies keisti II priedą remiantis valstybių narių pateikta informacija.

*12 straipsnis*

Valstybės narės nustato sankcijų taisykles, taikytinas už šio reglamento nuostatų pažeidimus, ir imasi visų priemonių, būtinų jų įgyvendinimui užtikrinti. Numatytos sankcijos turi būti efektyvios, proporcinos ir atgrasančios. Valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie šias taisykles po šio reglamento įsigaliojimo ir apie visus paskesnius jo pakeitimus.

*13 straipsnis*

Šis reglamentas taikomas:

- a) Bendrijos teritorijoje, išskaitant jos oro erdvę;
- b) orlaiviuose ar laivuose, priklausančiuose valstybės narės jurisdikcijai;
- c) bet kuriam Bendrijos teritorijoje ar už jos ribų esančiam asmeniui, kuris yra valstybės narės pilietis;
- d) visiems juridiniams asmenims, grupėms ar subjektams, kurie yra įregistruoti ar įsteigtai pagal valstybės narės teisę;
- e) visiems juridiniams asmenims, grupėms ir subjektams, užsiimantiems verslu Bendrijoje.

*14 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

**▼M5***I PRIEDAS***2 straipsnyje nurodytų fizinių ir juridinių asmenų, įstaigų ar subjektų sąrašas**

1. Cyril Allen. Gimimo data: 1952.7.26. Kita informacija: buvęs Nacionalinės patriotinės partijos („National Patriotic Party“) pirmininkas.
2. Viktor Anatoljevitch Bout (*alias* a) Butt, b) Bont, c) Butte, d) Boutov, e) Vitali Sergitov). Gimimo data: a) 1967.1.13, b) 1970.1.13. Pasos numeriai: a) 21N0532664, b) 29N0006765, c) 21N0557148, d) 44N3570350. Kita informacija: verslininkas, prekiautojas ginklais ir mineralinėmis medžiagomis bei jų vežėjas.

**▼M11****▼M10****▼M5**

5. Randolph Cooper (*alias* Randolph Cooper). Gimimo data: 1950.10.28. Kita informacija: buvęs Robertsfield International Airport bendrovės direktorius.

**▼M12****▼M5**

7. Martin George. Kita informacija: Liberijos ambasadorius Nigerijos Federacijėje Respublikoje.
8. Myrtle Gibson. Gimimo data: 1952.11.3. Kita informacija: buvęs senatorius, buvusio Liberijos prezidento Charles Taylor patarėjas.
9. Reginald B. Goodridge (vyresnysis) (*alias* Goodrich). Gimimo data: 1952.11.11. Kita informacija: buvęs kultūros, informacijos, turizmo ministras.
10. Baba Jobe. Gimimo data: 1959. Pilietybė: Gambijos. Kita informacija: Buves „Gambia New Millenium Air Company“ direktorius. Buves Gambijos parlamento narys. Atlieka bausmę Gambijos kalėjime.
11. Joseph Wong Kiia Tai. Kita informacija: Oriental Timber Company vadovas.

**▼M11**

12. ►M12 Ali Kleilat (*alias* a) Ali Qoleilat, b) Ali Koleilat Delbi, c) Ali Ramadan Kleilat Al-Delby, d) Ali Ramadan Kleilat Al-Dilby, e) Ali Ramadan Kleilat, f) Ali Ramadan Kleilat Sari). Gimimo data: 1970.7.10 (kai kuriuose jo pasuose nurodyti giminimo metai – 1963). Gimimo vieta: Beirutas, Libanas. Pilietybė: Libano. Pasų Nr.: a) 0508734, b) 1432126 (Libano), c) Regular-RL0160888 (Libano), d) D00290903 (Liberijos), e) Z01037744 (Nyderlandų), f) Regular-B0744958 (Venesuelos). Nacionallinio registro Nr.: 2016, Mazraa. Itraukimo į sąrašą pagal 6 straipsnio b punktą data: 2004.6.23. ◀

**▼M12****▼M5**

14. Leonid Yuhimovich Minin (*alias* a) Blavstein, b) Blyuvshtein, c) Blyafshtein, d) Bluvshtein, e) Blyufshein, f) Vladimir Abramovich Kerler, g) Vladimir Abramovich Kerler h) Vladimir Abramovich Popilo-Veski i) Vladimir Abramovich Popiloveski, j) Vladimir Abramovich Popela, k) Vladimir Abramovich Popelo, l) Wulf Breslan, m) Igor Osols). Gimimo data: a) 1947.12.14, b) 1946.10.18. Gimimo vieta: Odesa, TSRS (dabar Ukraina). Pilietybė: Izraelio. Suklastoti Vokietijos pasai (pavardė: Minin): a) 5280007248D, b) 18106739D. Izraelio pasai: a) 6019832 (galioja 1994.11.6–1999.11.5), b) 9001689 (galioja 1997.1.23–2002.1.22), c) 90109052 (išduotas 1997.11.26). Rusijos pasas: KI0861177; Boliviujos pasas: 65118; Graikijos pasas: nėra duomenų. Kita informacija: „Exotic Tropical Timber Enterprises“ savininkas.

**▼M9**

**▼MS**

16. Sanjivan Ruprah (*alias* Samir Nasr). Gimimo data: 1966.8.9. Paso numerai: a) D-001829-00, b) D-002081-00. Kita informacija: verslininkas, buvęs Jūreivystės reikalų biuro komisaro pavaduotojas.
17. ►M12 Mohamed Ahmad Salame (*alias* a) Mohamed Ahmad Salami, b) Ameri Al Jawad, c) Jawad Al Ameri, d) Moustapha Salami, e) Moustapha A Salami). Gimimo data: a) 1961.9.22, b) 1963.10.18. Gimimo vieta: Abengourou, Dramblio Kaulo Krantas (Côte d'Ivoire). Pilietybė: Libano. Pasų Nr.: a) 1622263 (Paprastas Libano pasas, galioja 2001.4.24–2006.4.23), b) 004296/00409/00 (Togo diplomatinis pasas, galioja 2002.8.21–2007.8.23), c) 000275 (Liberijos diplomatinis pasas, galioja 1998.1.11–2000.1.10), d) 002414 (Liberijos diplomatinis pasas, galioja 2001.6.20–2003.6.19, pavardė: Ameri Al Jawad, gimimo data: 1963.10.18, gimimo vieta: Ganta, Nimba apskritis), e) D/001217 (Liberijos diplomatinis pasas), f) Diplomatic-2781 (Liberijos diplomatinis pasas). Kita informacija: a) Dramblio kaulo kranto pasas; išsamesnės informacijos nėra, b) Mohamed ir Company Logging Company savininkas. Itraukimo į sąrašą pagal 6 straipsnio b punktą data: 2004.6.23. ◀
18. Emmanuel Shaw (II). Gimimo data: a) 1956.7.26, b) 1946.7.26. Kita informacija: Lonestar Airways direktorius. Susijęs su Lone Star Communications Cooperation.

**▼M10**

19. ►M12 Edwin M., Snowe jr. Pilietybė: Liberijos. Paso numeris: a) OR/0056672-01, b) D/005072, c) D-00172 (ECOWAS-DPL pasas, galioja 2008.8.7–2010.7.6). Kita informacija: „Liberian Petroleum and Refining Corporation“ (LPRC) valdantysis direktorius. Itraukimo į sąrašą pagal 6 straipsnio b punktą data: 2004.9.10. ◀

**▼M11**

20. Agnes Reeves Taylor (*alias* Agnes Reeves-Taylor). Gimimo data: 1965.9.27. Pilietybė: Liberijos. Kita informacija: a) buvusi buvusio prezidento Charles Taylor žmona, vis dar turinti ryšių su juo; b) buvusi Liberijos nuolatinė atstovė Tarptautinėje jūrų organizacijoje; buvusi Liberijos vyriausybės vyresnioji narė. c) Šiuo metu gyvena Jungtinėje Karalystėje.
21. Charles Taylor (jaunesnysis) (*alias* a) Chuckie Taylor b) Charles McArthur Emmanuel Roy M. Belfast, c) Junior Charles Taylor II). Kita informacija: a) buvusio Liberijos prezidento Charles Taylor bendrininkas, patarėjas ir sūnus, vis dar turintis ryšių su juo, b) šiuo metu teisiamas Jungtinėse Amerikos Valstijose).
22. Charles Ghankay Taylor (*alias* a) Charles MacArthur Taylor, b) Jean-Paul Some, c) Jean-Paul Sone). Gimimo data: a) 1947.9.1, b) 1948.1.28. Kita informacija: a) buvęs Liberijos Prezidentas, b) šiuo metu teisiamas Hagoje.

**▼M10**

23. Jewell Howard Taylor (*alias* Howard Taylor). Gimimo data: 1963.1.17. Liberijos diplomatinis pasas: a) D/003835-04 (galioja 2004.6.4–2006.6.3), b) D/00536307. Kita informacija: buvusio prezidento Charles Taylor žmona.

**▼MS**

24. Tupee Enid Taylor. Gimimo data: a) 1960.12.17, b) 1962.12.17. Liberijos diplomatinis pasas: D/002216. Kita informacija: buvusi buvusio prezidento Charles Taylor žmona.
25. Benoni Urey. Gimimo data: 1957.6.22. Pasai: a) Liberijos diplomatinis pasas: D-00148399, b) Jūreivio pasas: D/002356. Kita informacija: buvęs Jūreivystės reikalų komisaras.
26. Benjamin D. Yeaten. (*alias* Benjamin D. Yeaton). Gimimo data: a) 1969.2.28, b) 1969.2.29. Gimimo vieta: Tiaplay, Nimba apskritis. Liberijos diplomatinis pasas D00123299 (galioja 1999.2.10–2001.2.9), gimimo data: 1969.2.29). Kita informacija: buvęs Specialiųjų apsaugos tarnybų direktorius. Buvęs Specialiojo apsaugos skyriaus Liberijoje vadovas.

**▼M7**

27. Richard Ammar Chichakli (*alias* Ammar M. Chichakli). Adresas: a) 225 Syracuse Place, Richardson, Texas 75081, JAV; b) 811 South Central Expressway Suite 210 Richardson, Texas 75080, JAV. Gimimo data: 1959.3.29. Gimimo vieta: Sirija. Pilietybė: JAV. Kita informacija: a) Socialinio draudimo Nr.: 405 41 5342 arba 467 79 1065; b) atestuotas valstybinis apskaitininkas ir atestuotas sukčiavimo atvejų tyréjas; c) San Air General Trading pareigūnas;

**▼M7**

28. Valeriy **Naydo** (*alias* Valerii **Naido**). Adresas: c/o CET Aviation, P.O. Box 932-20C, Ajman, Jungtiniai Arabų Emryatai. Gimimo data: 1957.8.10. Pilietybė: Ukrainos. Pasos Nr.: a) AC251295 (Ukraina), b) KC024178 (Ukraina). Kita informacija: a) laktūnas, b) vienas iš Air Pass (Pietersburg Aviation Services and Systems) direktorių, c) CET Aviation pagrindinis vykdantysis direktorius;
29. Abidjan Freight. Adresas: Abidjan, Dramblio Kaulo Krantas (Côte d'Ivoire);
30. Air Cess (*alias* a) Air Cess Equatorial Guinea, b) Air Cess Holdings, Ltd, c) Air Cess Liberia, d) Air Cess Rwanda, e) Air Cess Swaziland (Pty.) Ltd., f) Air Cess, Inc. 360-C, g) Air Pas, h) Air Pass, i) Chess Air Group, j) Pietersburg Aviation Services & Systems, k) Cessavia). Adresas: a) Malabo, Pusiaujo Gvinėja; b) P.O. Box 7837, Sharjah, Jungtiniai Arabų Emryatai; c) P.O. Box 3962, Sharjah, Jungtiniai Arabų Emryatai; d) Islamabadas, Pakistanas; e) Entebbe, Uganda;
31. Air Zory (*alias* a) Air Zori, b) Air Zori, Ltd). Adresas: a) 54 G.M. Dimitrov Blvd., BG-1125, Sofija, Bulgarija; b) 6 Zenas Kanther Str., 1065 Nikosija, Kipras. Kita informacija: didžiausias akcininkas – Sergei Bout;
32. Airbas Transportation FZE (*alias* a) Air Bas, b) Air Bass, c) Airbas Transportation, Inc., d) Aviabas). Adresas: a) P.O. Box 8299, Sharjah, Jungtiniai Arabų Emryatai; b) 811 S. Central Expressway, Suite 210 Richardson, Texas 75080, JAV. Kita informacija: 1995 m. įsteigė Sergei Bout;
33. ATC, Ltd. Adresas: Gibraltaras, JK;
34. ►C1 Bukavu Aviation Transport ◀. Adresas: Demokratinė Kongo Respublika;
35. Business Air Services. Adresas: Demokratinė Kongo Respublika;
36. Centrafrican Airlines (*alias* a) Centrafricain Airlines, b) Central African Airways, c) Central African Air, d) Central African Airlines). Adresas: a) P.O. Box 2760, Bangui, Centrinė Afrikos Respublika; b) c/o Transavia Travel Agency, P.O. Box 3962, Sharjah, Jungtiniai Arabų Emryatai; c) P. O. Box 2190, Ajman, Jungtiniai Arabų Emryatai; d) Kigali, Ruanda; e) Ras-al-Khaimah, Jungtiniai Arabų Emryatai;
37. Central Africa Development Fund. Adresas: a) 811 S. Central Expressway, Suite 210, Richardson, Texas 75080, JAV; b) P.O. Box 850431, Richardson, Texas 75085, JAV;
38. CET Aviation Enterprise (FZE). Adresas: a) P.O. Box 932 – C20, Ajman, Jungtiniai Arabų Emryatai; b) Pusiaujo Gvinėja;
39. Chichakli & Associates, PLLC (*alias* a) Chichakli Hickman-Riggs & Riggs, PLLC, b) Chichakli Hickmanriggs & Riggs). Adresas: 811 S. Central Expressway, Suite 210, Richardson, Texas 75080, JAV. Kita informacija: apskaitos ir auditu įmonė;
40. Continue Professional Education, Inc. (*alias* Gulf Motor Sales). Adresas: 811 S. Central Expressway, Suite 210, Richardson, Texas 75080, JAV;
41. Daytona Pools, Inc. Adresas: 225 Syracuse Place, Richardson, Texas 75081, JAV;
42. ►C1 DHH Enterprises, Inc. ◀ Adresas: 811 S. Central Expressway, Suite 210, Richardson, Texas 75080, JAV;
43. Gambia New Millennium Air Company (*alias* a) Gambia New Millennium Air, b) Gambia Millennium Airline). Adresas: State House, Banjul, Gambija;
44. IB of America Holdings, Inc. Adresas: 811 S. Central Expressway, Suite 210, Richardson, Texas 75080, JAV;
45. Irbis Air Company. Adresas: ul. Furmanova 65, Office 317, Almaty, Kazachstanas 48004. Kita informacija: įsteigta 1998 m;
46. Moldtransavia SRL. Adresas: Aeroport MD-2026, Kišiniovė, Moldavija;
47. Nordic, Ltd. (*alias* Nordik Limited EOOD). Adresas: 9 Fredrick J. Curie Street, Sofija, Bulgarija 1113;
48. Odessa Air (*alias* Okapi Air). Adresas: Entebbe, Uganda;
49. ►C1 Orient Star Corporation ◀ (*alias* Orient Star Aviation). Adresas: 811 S. Central Expressway, Suite 210, Richardson, Texas 75080, JAV;

**▼M7**

50. Richard A. Chichakli, P.C. Adresas: a) 811 S. Central Expressway, Suite 210, Richardson, Texas 75080, USA; b) P.O. Box 850432, Richardson, Texas 75085, JAV;
51. Rockman, Ltd. (*alias* Rokman EOOD). Adresas: 9 Fredrick J. Curie Street, Sofija, Bulgarija 1113;
52. San Air General Trading FZE (*alias* San Air General Trading, LLC). Adresas: a) P.O. Box 932-20C, Ajman, Jungtiniai Arabų Emryatai; b) P.O. Box 2190, Ajman, Jungtiniai Arabų Emryatai; c) 811 S. Central Expressway, Suite 210, Richardson, Texas 75080, JAV. Kita informacija: Generalinis direktorius – Serguei Denissenko;
53. Santa Cruz Imperial Airlines. Adresas: a) P.O. Box 60315, Dubai, Jungtiniai Arabų Emryatai; b) Sharjah, Jungtiniai Arabų Emryatai;
54. Southbound, Ltd. Adresas: P.O. Box 398, Suite 52 and 553 Monrovia House, 26 Main Street, Gibraltaras, JK;
55. Trans Aviation Global Group, Inc. Adresas: 811 S. Central Expressway, Suite 210, Richardson, Texas 75080, JAV;
56. Transavia Network (*alias* a) NV Trans Aviation Network Group, b) TAN Group, c) Trans Aviation, d) Transavia Travel Agency, e) Transavia Travel Cargo). Adresas: a) 1304 Boorj Building, Bank Street, Sharjah, Jungtiniai Arabų Emryatai; b) P.O. Box 3962, Sharjah, Jungtiniai Arabų Emryatai; c) P.O. Box 2190, Ajman, Jungtiniai Arabų Emryatai; d) Ostende Airport, Belgija;
57. Vial Company. Adresas: Delaware, JAV;
58. Westbound, Ltd. Adresas: P.O. Box 399, 26 Main Street, Gibraltaras, JAV.

**▼B**

*II PRIEDAS*

**3, 4, 5, 7 ir 10 straipsniuose nurodytų kompetentingų institucijų sąrašas**

**BELGIJA**

Service Public Fédéral des Finances  
Administration de la Trésorerie  
30 Avenue des Arts  
B-1040 Bruxelles  
faks. 00 32 2 233 74 65  
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

**▼M8**

**BULGARIJA**

Dél lėšų įsaldymo:

Министерство на финансите  
ул. Г.С. Раковски № 102  
София 1000  
Тел: (359-2) 985 91  
Факс: (359-2) 988 1207  
E-mail: feedback@minfin.bg

Ministry of Finance  
102 G.S. Rakovsky street  
Sofia 1000  
Tel. (359-2) 985 91  
Faksas (359-2) 988 1207  
El. paštas: feedback@minfin.bg

Dél techninės pagalbos bei eksporto ir importo apribojimų:

Междудомствен съвет по въпросите на военнопромишления комплекс и  
мобилизационната готовност на страната  
бул. Дондуков № 1  
1594 София  
тел.: (359) 2 987 9145  
факс: (359) 2 988 0379

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country  
1 Dondukov Blvd.  
1594 Sofia  
Tel. (359) 2 987 9145  
Faksas (359) 2 988 0379

**▼M4**

**ČEKIJA**

Ministerstvo průmyslu a obchodu  
Licenční správa  
Na Františku 32  
110 15 Praha 1  
Tel. (420-2) 24 06 27 20  
Faksas (420-2) 24 22 18 11

Ministerstvo financí  
Finanční analytický útvar  
P.O. Box 675  
Jindřišská 14  
111 21 Praha 1  
Tel. (420-2) 57 04 45 01  
Faksas (420-2) 57 04 45 02

**▼B**

**DANIJA**

Erhvervs- og Boligstyrelsen  
Dahlerups Pakhus  
Langelinie Allé 17  
DK - 2100 København Ø  
Tel. (45) 35 46 60 00  
faks. (45) 35 46 60 01

**▼B**

VOKIETIJA

Dėl lėšų užsaldymo:

Deutsche Bundesbank  
Servicezentrum Finanzsanktionen  
Postfach  
D - 80281 München  
Tel. (49-89) 2889 3800  
faks. (49-89) 350163 3800

Dėl prekių:

Bundesamt für Wirtschafts- und Ausfuhrkontrolle (BAFA)  
Frankfurter Strasse, 29-35  
D-65760 ESCHBORN  
Tel. (49-61) 969 08-0  
faks. (49-61) 969 08-800

**▼M4**

ESTIJA

Sakala 4  
15030 Tallinn  
Tel. (372-6) 68 05 00  
Faksas (372-6) 68 05 01

**▼B**

GRAIKIJA

A. Lėšų užsaldymas:

Ministry of Economy and Finance  
General Directorate of Economic Policy  
Address: 5 Nikis Str., 101 80  
Athens.- Greece  
Tel. + 30 210 3332786  
faks. + 30 210 3332810

A. Α. ΔΕΣΜΕΥΣΗ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών  
Γενική Δ/νση Οικονομικής Πολιτικής  
Δ/νση: Νίκης 5, ΑΘΗΝΑ 101 80  
Τηλ.: + 30 210 3332786  
Φαξ: + 30 210 3332810

B. Importo-eksperto apribojimai

Ministry of Economy and Finance  
General Directorate for Policy Planning and Management  
Address Kornaroy Str., 105 63 Athens  
Tel. + 30 210 3286401-3  
faks. + 30 210 3286404

B. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ - ΕΞΑΓΩΓΩΝ

Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών  
Γενική Δ/νση Σχεδιασμού και Διαχείρισης Πολιτικής  
Δ/νση: Κορνάρου 1, Τ.Κ. 105 63  
Αθήνα - Ελλάς  
Τηλ.: + 30 210 3286401-3  
Φαξ: + 30 210 3286404

ISPANIJA

Dirección General del Tesoro y Política Financiera  
Subdirección General de Inspección y Control de Movimientos de Capitales  
Ministerio de Economía  
Paseo del Prado, 6  
E - 28014 Madrid  
Tel. (00-34) 912 09 95 11  
faks. (00-34) 912 09 96 56

▼B

PRANCŪZIJA

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie  
Direction générale des douanes et des droits indirects  
Cellule embargo - Bureau E2  
Tél.: (33) 1 44 74 48 93  
Télécopie: (33) 1 44 74 48 97

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie  
Direction du Trésor  
Service des affaires européennes et internationales  
Sous-direction E  
139, rue du Bercy  
75572 Paris Cedex 12  
Tel. (33) 1 44 87 72 85  
Télécopie: (33) 1 53 18 96 37

Ministère des Affaires étrangères  
Direction de la coopération européenne  
Sous-direction des relations extérieures de la Communauté  
Tél.: (33) 1 43 17 44 52  
Télécopie: (33) 1 43 17 56 95

Direction générale des affaires politiques et de sécurité  
Service de la Politique Etrangère et de Sécurité Commune  
Tél.: (33) 1 43 17 45 16  
Télécopie: (33) 1 43 17 45 84

AIRIJA

Central Bank of Ireland  
Financial Markets Department  
PO Box 559  
Dame Street  
Dublin 2  
Tel. (353-1) 671 66 66

Department of Foreign Affairs  
Bilateral Economic Relations Division  
80 St. Stephen's Green  
Dublin 2  
Tel. (353-1) 408 2153  
faks. (353-1) 408 2003

ITALIJA

Ministero degli Affari Esteri  
Piazzale della Farnesina, 1-00194 Roma  
D.G.A.S. - Ufficio II  
Tel. (39) 06 3691 7334  
faks. (39) 06 3691 5446

Ministero degli Affari Esteri  
Piazzale della Farnesina, 1-00194 Roma  
D.G.A.O. - Ufficio II  
Tel. (39) 06 3691 3820  
faks. (39) 06 3691 5161  
U.A.M.A.  
Tel. (39) 06 3691 3605  
faks. (39) 06 3691 8815

Ministero dell'Economia e delle finanze  
Dipartimento del Tesoro  
Comitato di Sicurezza Finanziaria  
Via XX Settembre, 97-00187 Roma  
Tel. (39) 06 4761 3942  
faks. (39) 06 4761 3032

Ministero della attivita' produttive  
Direzione Generale Politica Commerciale  
Viale Boston, 35-00144 Roma  
Tel. (39) 06 59931  
faks. (39) 06 5964 7531  
Firma e funzione: Ferdinando Nelli Feroci, Direttore Generale per l'Integraxione Europea

**▼M4**

KIPRAS

Υπουργείο Εξωτερικών  
Δεσμ. Προεδρικού Μεγάρου  
1447 Λευκωσία  
Tel. (357-22) 30 06 00  
Faksas (357-22) 66 18 81

Ministry of Foreign Affairs  
Presidential Palace Avenue  
1447 Nicosia  
Tel. (357-22) 30 06 00  
Faksas (357-22) 66 18 81

LATVIJA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija  
Brīvības iela 36  
Rīga LV-1395  
Tel. (371) 701 62 01  
Faksas (371) 782 81 21

Noziedzīgi iegūto līdzekļu legalizācijas novēršanas dienests  
Kalpaka bulvārī 6  
Rīga LV-1081  
Tel. (371) 704 44 31  
Faksas (371) 704 45 49

LIETUVA

**▼M6**

Ministry of Foreign Affairs  
Security Policy Department  
J. Tumo-Vaizganto 2  
LT-01511 Vilnius  
Tel. +370 5 236 25 16  
Faksas +370 5 231 30 90

**▼B**

LIUKSEMBURGAS

Ministère des Affaires Etrangères  
Direction des Relations internationales  
6, rue de la Congrégration  
L-1352 LUXEMBOURG  
Tel. (352) 478 23 46  
faks. (352) 22 20 48

Ministère des Finances  
3, rue de la Congrégration  
L - 1352 Luxembourg  
Tel. (352) 478 27 12  
faks. (352) 47 52 41

**▼M4**

VENGRIJA

3 ir 4 straipsniai

Hungarian National Police  
Országos Rendőrfőkapitányság  
1139 Budapest, Teve u. 4–6.  
Magyarország  
Tel. (36-1) 327 21 00/Faksas (36-1) 443 55 54  
Faksas (36-1) 318 25 70

7 straipsnis

Ministry of Finance (vien děl lěšu)  
Pénzügyminisztérium  
1051 Budapest, József nádor tér 2–4.  
Magyarország  
Postafiók: 1369 Pf.: 481  
Tel. (36-1) 318 20 66, (36-1) 327 21 00  
Faksas (36-1) 318 25 70, (36-1) 327 27 49

**▼M4**

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet  
Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali  
Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin  
Palazzo Parisio  
Triq il-Merkanti  
Valletta CMR 02  
Tel. (356-21) 24 28 53  
Faksas (356-21) 25 15 20

**▼B**

NYDERLANDAI

**▼M6**

Ministerie van Financiën  
Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit  
Postbus 20201  
2500 EE Den Haag  
The Netherlands  
Tel. (31-70) 342 89 97  
Faksas (31-70) 342 79 84

**▼B**

AUSTRIJA

Oesterreichische Nationalbank  
Otto Wagner Platz 3  
A-1090 Wien  
Tel. (01-4042043 1) 404 20-0  
faks. (43 1) 404 20-73 99

**▼M4**

LENKIJA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych  
Departament Prawno – Traktatowy  
Al. J. CH. Szucha 23  
PL-00-580 Warszawa  
Tel. (48-22) 523 93 48  
Faksas (48-22) 523 91 29

**▼B**

PORUGALIJA

Ministério das Finanças  
Direcção Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais  
Avenida Infante D. Henrique, n.º 1, C 2.º  
P - 1100 Lisboa  
Tel. (351) 218 82 32 40/47  
faks. (351) 218 82 32 49

**▼M8**

RUMUNIJA

Ministerul Afacerilor Externe  
Aleea Alexandru, nr. 31  
Sector 1, Bucureşti  
Tel. (40) 21 319 2183  
Faksas (40) 21 319 2226  
El. paštas: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice  
Strada Apolodor nr. 17,  
Sector 5, Bucureşti  
Tel. (40) 21 319 9743  
Faksas (40) 21 312 1630  
El. paštas: cabinet.ministrul@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului  
Calea Victoriei, nr. 152  
Sector 1, Bucureşti  
Tel. 0040 21 23 10262  
Faksas 0040 21 31 20513

**▼M4**

**SLOVĒNIJA**

Bank of Slovenia  
Slovenska 35  
1505 Ljubljana  
Tel. (386-1) 471 90 00  
Faksas (386-1) 251 55 16  
<http://www.bsi.si>

Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia  
Prešernova 25  
1000 Ljubljana  
Tel. (386-1) 478 20 00  
Faksas (386-1) 478 23 47  
<http://www.gov.si/mzz>

**SLOVAKIJA**

Dėl finansinės ir techninės su karine veikla susijusios paramos:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky  
Sekcia obchodných vztáhov a ochrany spotrebiteľa  
Mierová 19  
827 15 Bratislava  
Tel. (421-2) 48 54 21 16  
Faksas (421-2) 48 54 31 16

Dėl lėšų ir ekonominių ištaklių:

Ministerstvo financií Slovenskej republiky  
Štefanovičova 5  
817 82 Bratislava  
Tel. (421-2) 59 58 22 01  
Faksas (421-2) 52 49 35 31

**▼B**

**SUOMIJA**

Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet  
PL/PB 176  
00161 Helsinki/Helsingfors  
Tel. (358) 9 16 05 59 00  
faks. (358) 9 16 05 57 07

**ŠVEDIJA**

**▼M6**

*3, 4 ir 5 straipsniai:*

Försäkringskassan  
SE-103 51 Stockholm  
Tel. (46-8) 786 90 00  
Faksas (46-8) 411 27 89

*7 ir 8 straipsniai:*

Finansinspektionen  
Box 6750  
SE-113 85 Stockholm  
Tel. (46-8) 787 80 00  
Faksas (46-8) 24 13 35

**▼B**

**JUNGTINĖ KARALYSTĖ**

HM Treasury  
Financial Systems and International Standards  
1, Horse Guards Road  
London SW1A 2HQ  
United Kingdom  
Tel. (44-207) 270 5977  
faks. (44-207) 270 5430

Bank of England  
Financial Sanctions Unit  
Threadneedle Street  
London EC2R 8AH

**▼B**

United Kingdom  
Tel. (44-207) 601 4607  
faks. (44 207) 601 4309

**▼M4**

**EUROPOS BENDRIJA**

Europos Bendrijų Komisija  
Užsienio ryšių generalinis direktoratas  
Bendrosios užsienio ir saugumo politikos direktoratas  
A.2 skyrius: teisiniai ir instituciniai užsienio ryšių reikalai – sankcijos  
CHAR 12/163  
B-1049 Briuselis  
Tel. (32-2) 295 81 48, (32-2) 296 25 56  
Faksas (32-2) 296 75 63